## Abstract of Disclosure

A method for presenting a double byte character on 5 a display device of an AV decoding/playing/copying system utilizing an on-screen display function to update a frame of the AV decoding/playing/copying system. The method includes storing at least one type of video source files and DBCS files in a storage medium. 10 The file system of the storage medium is accessed to receive the file name length of the video source file and the internal codes of each DBCS file in the storage medium. The physical location of the internal code of the required character in the storage medium is then 15 calculated. A character corresponding to the internal code is then captured from a corresponding DBCS file according to the physical location. Finally, the original information of OSD is updated by the character to update a frame of the display device.

20

Figures